

Edición de 6 págs.
DIARIO DE LA MAÑANA
FUNDADO EN 1870

LA DISCUSION

ANO LXVII

Nº DEL DIA: 40 Cts.

CHILLAN (CHILE) JUEVES 23 DE MARZO DE 1939

Nº ATRASADO: 80 Cts.

Nº 20698

ES PROPIEDAD DE
LA DISCUSION
TELEFONO 54 - CASILLA 14

"LA DISCUSION"

Chillán, Jueves 23 de Marzo de 1939.

¡RECONSTRUYAMONOS!

Porque la catástrofe de la noche del 24 de Enero nos ha dejado como a nadie en nuestra empresa, hasta el punto de no haber podido aparecer sino hoy, después de sesenta días del más duro trabajo; porque en todo este tiempo que ha sido interminable para nuestro afiebrado afán de servir la suerte en desgracia de la colectividad, hemos tenido, a diario, oportunidad de sufrir y medir el desamparo en que han quedado los negocios y las personas que le prestan el contingente de su inteligencia y trabajo; porque a nuestra casa en ruina ha golpeado incesantemente el comentario dolorido de todo un pueblo sin que nos haya sido posible, hasta ahora, preservar el apoyo valiosísimo de este diario — el diario suyo y de toda una dilatada región; porque, con todo y contra todo, hemos fortalecido de entereza sobre el desaliento para conservar intactas nuestras responsabilidades periodísticas, es que salimos hoy al encuentro de toda esta región con la mano nuestra puesta sobre la suya, en apretada cordialidad.

Reconstruyámonos! ha de ser el grito de trabajo que ha de alentar y empujar el esfuerzo de todos. Reconstruirse! ha de ser la universal aspiración que ha de levantar, en limpia y dilatada cooperación, la casa familiar en ruina y, a su lado, los negocios del comercio y de la industria y también, y preferentemente, los negocios del espíritu, que sitúan la vida en planos de entendimiento y de constante emulación.

Reconstruirse! a costa de todo sacrificio, y aquí mismo, en donde viven, más vigorosas que antes, las tradiciones, el ejemplo de nuestros mayores y el esperanzado mirar de nuestros hijos; aquí donde ha engrosado todo ese caudal de enseñanza que es asiento de la vida de un pueblo, han de juntarse todos los hombres para hacer de Chillán, en cortos años, una ciudad urbanizada y próspera en sus aspectos de orden material y espiritual. Todo ha de conseguirse, antes que en una ciudad sobre medida, en el Chillán que nosotros queremos: urbanizado, limpio, bien construido y mejor alumbrado, pero guardando, de paredes adentro y de paredes afuera, ese acento personal que individualiza y mantiene a las ciudades en una semejanza propia e inconfundible.

Para reconstruir los negocios hemos de mantenernos en las más duras disciplinas de honorabilidad. Pasado el auxilio del Estado, que ha hecho peligrosamente fácil la vida y disminuido en muchos la bondad que les distingua, hemos de volver todos a vivir de lo nuestro, de lo que seamos capaces de hacer y producir, para devolver de este modo la vida a su perdida normalidad y poder contribuir, de nuevo, al mantenimiento de los servicios del Estado. Y a este respecto es del caso subrayar los esfuerzos del Gobierno en favor de la ciudad y de la zona devastada. Han sido incontables y generosas y todos ellos dirigidos con el nuevo criterio social con que aspira a dirigir y gobernar. Ha habido, y hay todavía, mucho que remediar para que esa ayuda de dineros fiscales y de fuertes erogaciones venidas de países amigos y también de espontánea cooperación del país, alcance justa y provechosa distribución. Para ello será indispensable combatir la voracidad que, como mala yerba, ha prendido en sectores que, por cierto, no son los más dañados con esta desgracia que todos hemos de sufrir por parejo; y será necesario y urgente también que las autoridades civiles y militares, con la experiencia recogida ya en dos meses, busquen y encuentren manera de reprimir y hasta de castigar a quienes desvirtúan la ayuda del Estado y del Gobierno hasta convertirla, con sus abusos, en peligrosa licencia.

Para todo esto, la autoridad, civil y militar, necesita simplemente de que no se le engañe y, que antes de abandonarla en horas tan difíciles, se lleve a ella en voluntad de ayudarla y de informarla de cuanto irregular y pernicioso ocurre. Hay que ser incansable en combatir el engaño y procurar que todos procedan con honestidad para evitar que lo que, en sobrada medida recibe uno, prie a otro de lo más indispensable.

Destacamos, al pasar, estas observaciones porque son, y han de ser siempre, materiales de reconstrucción. Nada se puede edificar y construir si no sobre la solvencia moral de los hombres. De ahí que sea imperativo que la ayuda del Estado alcance, antes que a proveer de subsistencias, a las fuentes de producción, para que cada individuo vuelva a fortalecerse en el trabajo, duro y provechoso, de cada día.

Reconstruyámonos! sobre el aserto de una vida centenaria que había alcanzado ya, por los caminos que franquea el esfuerzo limpio, inigualados blasones de cultura, de independencia moral, de enriquecimiento personal y colectivo. Reconstruyámonos! haciendo de la labor de edificar una religión nueva que, más tarde, corriente ya muchos años, ha de presentarnos a la consideración de nuestros hijos, enteros ante la adversidad y capaces de construir de nuevo, para mejor provecho de todos, lo perdido en un instante de locas furias del Destino.

Reconstruyámonos!

Siete de las solicitudes de la ciudad de Chillán fueron consideradas y atendidas favorablemente POR EL GOBIERNO

Las demás se resolverán, por ser de su competencia, al regreso del Ministro de Fomento. — El Premier, señor Alfonso, entregó personalmente al Intendente de Nuble, la nota en que resuelve siete de los puntos del memorial.

Mediante una ley quedarán suspendidos los juicios ejecutivos y los plazos judiciales, por el término de un año.

Santiago, 22 (UP).— El Ministro de Interior señor Alfonso, ha dirigido una extensa comunicación a las autoridades de Chillán relative a los puntos del memorial que le fué entregado por la comisión de vecinos que acaba de visitarlo.

Manifiesta el Premier que en el Consejo de Gabinete celebrado ayer se estudiaron las diversas aspiraciones de los chilanejos y sobre ellas se adoptaron los siguientes acuerdos:

DEL DIRECTOR DE LA ESCUELA NORMAL

A LOS ALUMNOS

La Escuela Normal de Chillán, a pesar de tener su edificio en ruinas ha logrado sobreponerse a la desgracia y continuar sus clases en galpones provisorios de madera. Los alumnos, que en estos momentos se encuentran en diferentes puntos del país, recibirían sin duda con alegría el llamado que les hace el Director del Establecimiento y que damos a continuación:

ESTIMADO ALUMNO:

Estará en nuestro conocimiento la horrosa catástrofe que destruyó la ciudad de Chillán, el día 24 de Enero. Igualmente se habrá informado que nuestra querida Escuela Normal quedó convertida en un montón de escombros.

Llamado a Santiago el Director del Establecimiento encontró de parte de las autoridades superiores del servicio el mejor deseo y propósito de recibir el colegio este mismo año, en carácter de emergencia.

Se precisaron algunas conclusiones que debía darle a conocer a

CARTA ABIERTA

Chillán, 23 de Marzo de 1939

Estimado señor:

Después de cincuenta días del más duro trabajo en la remoción de escombros, aprovechamiento de la escasa parte de tipos salvados y de haber reconstruido nuestras linotipias y prensas de talleres de obras, la empresa "La Discusión" reanuda la edición de su acreditado diario y el movimiento comercial de sus Talleres Gráficos.

Lo hacemos con profundo agrado y firme esperanza de alcanzar, andando el tiempo, la prosperidad que tan tenazmente hemos venido persiguiendo para mantener a nuestro diario — el diario suyo, de su pueblo y de su región — en el plano de honestidad y eficiencia periodística que lo ha hecho, y con razón, uno de los voceros más oídos en el país. Para conseguir el progreso del diario en esta hora en que su pueblo y sus particulares intereses tanto necesitan de la ayuda del Estado, recurrimos de nuevo a la generosa voluntad con que Ud. ha estado colaborando con nosotros. Es indispensable recuperar la ventajosa situación ganada a costa de limpio trabajo, para lo cual será de incalculable provecho que Ud. se haga carne y hueso de esta Empresa y que en todas partes, entre sus familiares y amistades, le defienda y sirva con buenisima voluntad.

"La Discusión" reaparece en el mismo formato y con la misma amplitud de servicios anteriores al terremoto. La venta y el reparto sufrirán, seguramente, alguna deficiencia en estos primeros días. No deberá Ud. olvidar que hemos quedado sin edificio, sin oficinas y con nuestros archivos y registros de suscriptores destruidos cuando no sastrados de los escombros. Pero hemos de normalizar todo y cumplir nuestros compromisos con avisadores y suscriptores.

Al solicitarle su cooperación queremos, desde luego, comprometer la nuestra en favor de la suerte de sus negocios y familiares, y desearte que con su salud, ya recuperada, pueda enfrentar y vencer, con ánimo entero, las duras consecuencias de esta catástrofe. En esta hora de angustia para todos, "La Discusión" busca caminos de servicio para el bien de todos.

Muy atenta y cordialmente SS. SS.

ALFONSO LAGOS VILLAR
Director - propietario.

La Comisión de Hacienda del Senado comenzó a Redactar su informe

Santiago, 22 (UP).— La Comisión de Hacienda del Senado se ocupó en su sesión de hoy del estudio de diversos artículos del proyecto económico del Gobierno que aún se encontraban pendientes de su deliberación. Estos artículos inciden con diversos títulos que componen el texto del proyecto, los cuales quedaron aprobados con diversas modificaciones. Se suprimieron algunos de ellos, como el artículo primero, por considerarse que sus disposiciones se encuentran contenidas en el texto del articulado, ya que sólo se refería, en términos generales, al desarrollo de los planes de auxilio y reconstrucción y fomento.

La Comisión inició hoy mismo la redacción de su informe, que será un extenso documento que no podrá quedar terminado antes del Viernes y, seguramente, el Sábado.

MEJICO HA REGALADO 5.400 TONELADAS DE PETROLEO

Para movilización del terremoto

Santiago, 22 (UP).— Esta noche partió de Valparaíso el vapor "Rancagua", de nuestra Armada, en viaje a Méjico, donde recogerá 5.400 toneladas de petróleo que el Gobierno de ese país ha obsequiado al nuestro, para ayuda en la movilización provocada por el terremoto.

PABELLINES PARA LAS OFICINAS PUBLICAS EN SAN CARLOS

Santiago, 22 (UP).— Se recibió hoy en el Ministerio de Fomento un telegrama del Gobernador de San Carlos en que anuncia que se ha iniciado ya la construcción de los pabellones destinados al funcionamiento de las oficinas públicas.

El mismo funcionario informa también que se ha conseguido habilitar un local para el hospital y ha comenzado ya la atención de enfermos.

INVESTIGACIONES DETUVO AL EX CONSERVADOR DEL REGISTRO CIVIL

Declaraciones del señor Jaramillo

Santiago, 22 (UP).— Por orden del Juez del Segundo Juzgado del Crimen, personal de Investigaciones detuvo hoy al ex Conservador del Registro Civil, don Fernando Jaramillo Valderrama, quien quedó en la Sección de Detenidos, pues no fué llamado a declaración durante el día.

Conversamos esta tarde con el señor Jaramillo, quien nos manifestó que tenía su conciencia tranquila, toda vez que al referirse a su separación no había cometido ningún delito. Además—nos agregó—existe un informe de la Contraloría sobre mi conducta funcional y ese informe me es favorable.

Feria Chillán

"LA RURAL" Sociedad Anónima de FERIAS

Avisamos a nuestra clientela y al público en general que desde esta fecha nuestras Ferias se efectuarán, normalmente, todos los Viernes.

Teremos constantemente las más importantes órdenes de Compra y Venta de ganado de todas clases; contamos con vinculaciones comerciales en todos los centros ganaderos del país, lo cual nos permite tramitar rápidamente cualquier negocio que se nos confíe, dentro y fuera de la región.

Hemos rehabilitado nuestro local, contemplando para ello el máximo de comodidades para la atención del público; todos nuestros servicios funcionan con toda normalidad.

ALFREDO VALDERRAMA, Gerente.

1.a 698

Seminario de Chillán

Matrícula abierta de 10 a 12 y de 3 a 5

EN DIECIOCHO 310

Humanidades y Preparatorias completas.

Las clases se iniciarán a mediados de Abril.

EL RECTOR.

1.a — 698 dcm.

RAFAEL

VELOSO CHAVEZ

Abogado

Constitución 839

Casilla 160 - Chillán

1.a. 1.8.

GUANO ROJO, EL ABONO INDISPENSABLE

Ud. lo pagará sin interés cuando coseche.— Caja de Crédito Agrario.

1.a-d/m.

23/03/1939

Primer diario post terremoto de 1939

